

Zeitschrift: Die Schweiz = Suisse = Svizzera = Switzerland : offizielle Reisezeitschrift der Schweiz. Verkehrszentrale, der Schweizerischen Bundesbahnen, Privatbahnen ... [et al.]

Herausgeber: Schweizerische Verkehrszentrale

Band: 39 (1966)

Heft: 4

Rubrik: Veranstaltungen der kommenden Wochen = Manifestations des semaines prochaines

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Man darf wohl sagen: die Modernisierung unserer Bahnen geht auf allen Fronten vorwärts. Vor kurzem haben die Schweizerischen Bundesbahnen einen Kredit für 100 Zweitklasswagen eines neuen Einheitstyps für den Inlandverkehr ausgesetzt, nachdem bereits vor einigen Monaten eine Serie von 49 Erstklasswagen des neuen Typs bestellt worden war. Diese Bestellung erfolgte aufgrund der guten Erfahrungen, die mit einem Musterwagen 1. Klasse und zwei Wagen 2. Klasse im Versuchsbetrieb seit letzten Frühsommer gemacht worden sind. Nun werden allmählich die noch vorhandenen Vierachser mit hölzernen Wagenkasten durch die modernen Fahrzeuge ersetzt werden können. Vorzüge der neuen Wagen sind: Fluoreszenzbeleuchtung, Doppelverglasung der Fenster, Gummiwülste statt Faltenbälgen, bei den Zweitklasswagen um 10 cm vergrößerte Sitzplatzteilung, stärkere Neigung der Rückenlehnen, Tieferlegung des Fussbodens um 8 cm und dadurch günstigere Einsteigeverhältnisse und bessere Raumwirkung, Einrichtung für Fernsteuerung und elektropneumatische Türschliessung. Auch Privatbahnen nehmen ihren Erneuerungsbedarf wahr. Die seit 1905 elektrifizierte Birsigtalbahn in der Nordwestecke unseres Landes konnte mit Hilfe des Bundes, der Kantone Baselland, Solothurn und Basel-Stadt sowie der interessierten Gemeinden neuerdings eine Serie von Fahrzeugen in Auftrag geben, von der bis etwa Mitte dieses Jahres sechs Motorwagen, sieben Zugführungswagen und zwei Personenanhängewagen abgeliefert sein werden. Die neuen, äusserst zweckmässig und sehr modern gestalteten Fahrzeuge erlauben die Bildung von Pendelzugkompositionen, wodurch der Betrieb vereinfacht und ein starrer Fahrplan im Halbstundenintervall ermöglicht wird. Die 60 und mehr Jahre alten Fahrzeuge verschwinden so bald als möglich. Veraltet sind auch die auf der Gotthardlinie von den SBB eingesetzten Schneeschleudern. Darum sind zwei neue, dreiachsige, dieselektrische Selbstfahr-Schneeschleudern mit einseitig eingebauter Schleudermaschine von 900 PS Leistung in Auftrag gegeben worden, die bis zu 3,5 m hohe Schneemengen zu beseitigen vermögen. Um die Leistungsfähigkeit der stark belasteten Jurafusslinie zu heben, hat der Verwaltungsrat der SBB der Erstellung des zweiten Geleises Tüschert-Biel zugestimmt, womit der Bau eines 2,4 km langen Tunnels bei Vingelz verbunden ist. Zwischen Yverdon und Gorgier-St-Aubin soll ferner der automatische Block mit Fernsteuerung von Yverdon aus errichtet werden, was den Bau neuer elektrischer Stellwerke in Concise und Vaumarcus bedingt. Nicht übergangen sei auch der Hinweis auf die Schnellverbindungen Genf-Lausanne-Basel und zurück, die von den SBB während der Dauer der Mustermesse in Basel (16. bis 26. April) versuchsweise durchgeführt werden.

NEUE LUFTSEILBAHNEN

Zermatt will – luftseilbahn technisch gesprochen – buchstäblich hoch hinaus. Es beabsichtigt, die jüngst eingeweihte, 5840 m lange Luftseilbahn von Zermatt über Furgi und Furgg nach dem 2950 m hohen «Trockenen Steg» weiterzuführen auf das 3883 m hohe Klein-Matterhorn. Schon sind die Vorarbeiten hiefür im Gange. Die Vollendung dieser Anlage würde bedeuten, die heute höchste Bahnstation, die 3842 m hoch gelegene Station Aiguilles-du-Midi der Luftseilbahn Chamonix-Courmayeur, um 40 m zu überbieten. Diese dann zumal höchste Bergbahn der Welt freilich ist noch Zukunftsmusik, die indessen auch eine nahe Verbindung mit der Testa Grigia, der Bergstation der von Cervina ins Theodulgebiet führenden Luftseilbahn, verheisst. Der Verwirklichung entgegen aber geht schon heute eine Verlängerung der neu eröffneten Luftseilbahn zum «Trockenen Steg», die als erste der Welt über Kabinen für 100 Personen verfügt, in Form eines Skilifts zum 3364 m hohen Sattel zwischen Furghorn und Theodulhorn, zur Erschliessung neuer höchstalpiner, ganzjähriger Skigebiete. Im Bau befindet sich in dieser Walliser Gegend auch eine Luftseilbahn Blauherd-Unterthorn, und projektiert ist ferner ein Skilift im Riffelgebiet. – Im Entlebucher Ferienort Sörenberg sieht man der baldigen Realisierung des schon seit längerer Zeit geförderten Projektes einer Luftseilbahn auf das Briener Rothorn entgegen, nachdem das Eidgenössische Militärdepartement seine aus Schiessplatzgründen erhobene Einsprache nun endgültig zurückgezogen hat. Auch Brunnen hat touristische Aufwertungspläne. Bereits sind die Vorarbeiten für ein geheiztes Schwimmbad an die Hand genommen, und ein Initiativkomitee befasst sich mit dem Projekt einer Luftseilbahn nach dem aussichtsreichen Fronalpstock.

DIE BUNDESBAHNEN ALS FLOTTENHERREN

Die schweizerische Bodenseeflotte ist bekanntlich Eigentum der Schweizerischen Bundesbahnen, die besorgt sind, auch auf dem Wasser stets auf der Höhe der Zeit zu bleiben. Ihre neueste Errungenschaft ist das jüngst von Stapel gelassene und auf den Namen «Rorschach» getaufte Fährschiff, das nun in den Trajektverkehr zwischen Romanshorn und Friedrichshafen eingesetzt wird. Die neue «Rorschach» ist technisch genau gleich geartet und ebenso leistungsfähig wie ihr 1958 in Betrieb genommenes Schwesterschiff «Romanshorn». Sie weicht in der Ausgestaltung von diesem nur insofern ab, als aufgrund der negativen Erfahrungen die Räume für das Publikum weggelassen worden sind. Die Gesamtlänge des mit zwei 600-PS-Motoren ausgerüsteten neuen Fährschiffes beträgt 55,5 m, die maximale Breite etwas über 12 m. Bei einer Belastung mit zehn bis zwölf Güterwagen erreicht es eine Stundengeschwindigkeit von 20, leer eine solche von 23 km. Die Herstellung des Rumpfes und der Ausbau des Schiffes sind das Werk der Bodanwerft in Kressbronn; weiter wirkten mit die Schweizerische Lokomotiv- und Maschinenfabrik Winterthur (Antriebsmotoren und Kupplungen), das Werk Bremen der Firma J.M. Voith, Heidenheim (Propeller), und Gebrüder Sulzer, Winterthur (Heizungsanlage).

Veranstaltungen der kommenden Wochen Manifestations des semaines prochaines

In die Liste der Veranstaltungen werden aus Raummangel nur Anlässe aufgenommen, die über den Rahmen einer rein lokalen Veranstaltung hinausgehen

La liste des manifestations ne contient, faute de place, que celles qui dépassent le cadre des manifestations purement locales

Änderungen vorbehalten. Es wird keine Verantwortung übernommen
Changements réservés. Ces renseignements sont donnés sans engagement

| | |
|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| Aarau April: 15. Hotel Kettenbrücke: Frühjahrsmode-schau Mai: 1., 8. Frühjahrsperderrennen 2. Saalbau: Klavierabend Nikita Magaloff | Dorfbadehalle oder Giessenpark: Mittwoch, Donnerstag und Samstag Vormittagskonzerte. – Täglich Kutschen- und Carfahrten |
| Adelboden April: Bis Ende. Frühlingsskilauf | Bad Schinznach 1. Mai/Sept. Täglich Kurorchester |
| Amriswil April: 11. Pferdespringkonkurrenzen | Basel Konzerte und Theater: April/Mai. Stadttheater: Oper, Operette, Schauspiel, Ballett. – «Komödie»: Lustspiele, kleine Schauspiele, musikalische Komödien April: 11. April/31. Mai. Théâtre Fauteuil: «Bibi-Balù», Gauner-Musical 13. Musiksaal: Zykluskonzert. Leitung: Dr. Hans Münch. Solisten 21. Konservatorium: Konzert Internationale Gesellschaft für Neue Musik 26. Musiksaal: English Chamber Orchestra, London. Leitung: John Pritchard. Solistin: Ingrid Haebler Klavier Mai: 3. Casino: Klavierabend Karl Engel 4. Musiksaal: Symphoniekonzert der AMG. Leitung: Dr. Hans Münch. Solist: Zino Francescatti, Violine 10. «Komödie»: «Schwarzes Theater», Prag. – Musiksaal: Kölner Rundfunk-Symphonieorchester. Leitung: Christoph von Dohnanyi. Solist: Arthur Rubinstein, Klavier Ausstellungen und Messen: April/Nov. Museum für Völkerkunde: «Metall – Gewinnung und Verarbeitung in ausser-europäischen Kulturen» April: Bis 24. Kunstmuseum: Zeichnungen und Graphik des Kubismus. – Kunsthalle: Jean-Jacques Lücher, Turo Pedretti, Otto Staiger. – Sammlung des Basler Kunstvereins 16./26. 50. Schweizer Mustermesse Internationaler Kongress: 30. April/1. Mai. Shakespeare-Tagung Sport: April: 20. Fussball: Schweiz-Sowjetunion Mai: 8. Pratteln: Wartenberg-Radrundfahrt, Amateure Diverses: Mai: 8. 20 Jahre Flughafen Basel-Mulhouse |
| Arbon Mai: 1./30. Schloss: Ausstellung Anny Vonzun/Leonhard Meisser, Ölgemälde, Aquarelle und Zeichnungen | |
| Auvernier 16. April/15. mai. Galerie Numaga: Louttre, peintures | |
| Avenches Toute l'année. Musée romain | |
| Baden April: 16. Kurtheater: Dimitri, der Clown von Ascona 23. Kurtheater: «Onkel Wanja» von Anton Tschechow 29. Kurtheater: Winterthurer Stadtorchester. Leitung: Ernst Schaefer. Solist: Guila Bustabo Violine 30. Kurtheater: «Die fehlenden Blätter» von Michael Redgrave (Burgtheater Wien) – Kursaal: Galakonzert der Stadtmusik Mai: 7. Kurtheater: «Schwarzes Theater», Prag 8. Singsaal Altenburg Wetztingen: Kammermusikurs (Wettinger Musikfreunde). Leitung: J. Baumann. Solistin: Rita Perillard | |
| Bad Ragaz April: 16. Beginn der Kursaion 1. Mai/Okt. Kursaal: Täglich drei Kurkonzerte; Theater-, Konzert- und Kabarettabende. | |

La Chaîne des Rôtisseurs



Gusti Berner
Conseiller culinaire
du chapitre suisse

20 Jahre in Basel

50 Jahre Mustermesse

Rôtisserie «Dufour» Bâle

5 minutes de la gare
100 m vom Aeschen-Parking
Am Aeschenplatz, Basel, Haus Zentralbank
Telefon 061 24 33 33

Spécialités du patron!

Scampi vénitienne
Grenouilles «Dufour»
Charcuterie vaudoise avec
les légumes classiques
Lasagne verde al forno
Osso buco Balbo
Hamburger Steak maison
Navarin d'agneau à la corse
La pintade au Dézaley
Le soufflé au kirsch de Bâle

Au bar et foyer lunch-assiette
depuis Fr. 3.50

**Täglich
Unterhaltungsmusik
Schau und Tanz**

**KURSAAL
BERN**

**Grosse
Spitzenorchester
und internationale
Attraktionen**

Telefon 42 54 66



Das gutgeführte Restaurant mit den vorteilhaften
Preisen • Zwei Gehminuten vom Hauptbahnhof
im Zentrum der Bundesstadt • Salmenbräu-Bier

**Hotel
Krebs garni
Bern**



Genfergasse 8, 1 Minute vom Bahnhof
Das gepflegte Passantenhaus – Letzter Komfort
Telefon 031 22 49 42

BEA

Ausstellung für
Gewerbe Landwirtschaft Industrie Handel

B E R N 7.-17. Mai 1966

Stadt und Land treffen sich
an der BEA, der Ausstellung mit dem bodenständig
heimeligen Charakter

Das ganze Jahr. Kunstmuseum:
Gemäldesammlung 14. bis
20. Jahrhundert. Kupferstichkabinett. –
Historisches Museum: u.a. Münsterschatz,
gotische Bildteppiche. –
Kirschgartenmuseum: Wohnkultur
des 18. Jahrhunderts. –
Augustinergasse: Museum für Völkerkunde
und Schweizerisches Museum für
Volkskunde. –
Leonhardstrasse 8: Musikinstrumenten-
sammlung. – Schweizerisches
Pharmazie-Historisches Museum:
Apothekensammlung. –
Schweizerisches Turn- und Sport-
museum: Sammlung antiker und neu-
zeitlicher Sportgeräte. – Stadt- und
Münstermuseum (Kleines Klingenthal):
Schätze vergangener Jahrhunderte. –
Botanischer Garten (Gewächshäuser). –
Zoologischer Garten. –
Mittlere Strasse 17: Skulpturhalle. –
Gewerbemuseum, Kunsthalle (Wechsel-
ausstellungen). – Feuerwehrmuseum. –
Rheinhafen Kleinhüningen: «Unser Weg
zum Meer», Ausstellung über schweize-
rische Rhein- und Seeschifffahrt. –
Schweizerische Papierhistorische
Sammlung

Bassecour

30 avril/1^{er} mai. Concours hippique

Bellinzona

Maggio. Maggiolata a Ravechia
Tutto l'anno. Castello di Sasso Corbaro: Museo
delle arti e delle tradizioni popolari

Bern

Konzerte und Theater:

April/Juni. Spielzeit des Stadttheaters:
Oper, Operette, Schauspiel
April/Mai. Spielzeit des Atelier-Theaters, des
Marionettentheaters, des «Katakombli»,
des Kleintheaters, des Theaters «Die
Rampe» und des Theaters am Zytlogge
April: Bis 26. Atelier-Theater: «Experiment
René», Schauspiel von H. Schilling
14. Stadttheater: Premiere «Der fliegende
Holländer» Oper von Richard Wagner
21. Casino: Symphoniekonzert. Leitung:
Charles Dutoit. Solistin: Edith Fischer,
Klavier
24. Petruskirche: Kirchenkonzert. Solisten:
Suzanne Sturzenegger, Oboe; Gustav
Lehmann, Orgel
25. Casino: Liederabend Peter Pears/
Benjamin Britten
26. Konservatorium: Klavierabend Helen
Wohlgemuth
28. Casino: Symphoniekonzert. Leitung:
Charles Dutoit. Solist: Walter Huwiler, Oboe
Ab 28. Atelier-Theater: Premiere «Ich liebe
Dich», Lustspiel von R. Niewiarowicz
29. Casino: Zürcher Kammerorchester. Leitung:
Edmond de Stoutz. Solist: Zino Frances-
catti, Violine. – Stadttheater: Premiere
«Don Gil von den grünen Hosen»,
Komödie von Lope de Vega
Mai: 2. Konservatorium: Trio Elvetico
4. Casino: Berner Musikkollegium
4./28. Kleintheater: «Nacht über Ajax»
von A. H. Schwengeler
6. Casino: «Grosse Messe in f-moll» von
Anton Bruckner
8. Casino: Jazzkonzert mit Eroll Garner. –
Johanneskirche: Orgelabend Hans Eugen
Frischknecht
10. Casino: Klavierabend Karl Engel. –
Französische Kirche: Orgelkonzert
Nicholas Danby, London
Ausstellungen und Messen:

April/1. Mai. Kantonales Gewerbemuseum:
Ausstellung der Gesellschaft schweize-
rischer Maler, Bildhauer und Architekten
April/8. Mai. Kunsthalle: Amerikanische Bild-
hauer (Dewasme, Corin, Constant)
April: 12./30. Berner Schulwarte: «Wiener Kinder
malen und zeichnen»
13. April/3. Juli. PTT-Museum: Soldatenmarken
Mai/Juni. Kunstmuseum: Sammlung Felix Klee
1. Mai/30. Sept. Berner Schulwarte:
«Landeskunde des Berner Juras»
Mai: 7./17. BEA 1966 – Ausstellung für
Gewerbe, Landwirtschaft, Industrie und
Handel
8. Mai/16. Okt. Schloss Jegenstorf:
«Schweizer Tafelsilber»
Sport:
April: 11. Fussball: Schweizer Cup-Final
24. Wohlensee: Internationales Skiff-
Langstreckenrennen mit Geländelauf. –
Wankdorf-Turnhalle: Basketballmatch
29. Kursaal: Boxmeeting
29. April/1. Mai. Jagdschiessanlage Bergfeld:
Schweizerische Skeetmeisterschaften und
Internationaler Skeetpreis

Mai: 6./8. Wurftaubenschiessen: Internationaler
Grand Prix de Berne

Diverses:

April: 13. Kursaal: Frühjahrsmodenschau
Mai/Sept. Beleuchtung der Berner Altstadt
Das ganze Jahr. Bernisches Historisches
Museum: Kultur- und Kriegsgeschichte von
Stadt und Kanton Bern. Wandteppiche der
Burgunderbeute. – Kunstmuseum: Trecento
Bern und Schweizer Kunst seit dem
15. Jahrhundert. Europäische Meister des
19./20. Jahrhunderts. Grösste Klee-Samm-
lung der Welt. Rupp-Stiftung (Braque, Gris,
Picasso u.a.). – Naturhistorisches Museum:
Präparierte Tiere in natürlicher Umgebung.
Bergkristalle. – Schweizerisches Alpines
Museum: u.a. Reliefs, Panoramen. –
Schweizerisches Gutenbergmuseum:
Geschichte des Buchdrucks. – Schweize-
risches PTT-Museum: Markensammlungen.
– Schweizerisches Schützenmuseum:
Entwicklung der Feuerwaffen. – Schweize-
rische Theatersammlung (Landes-
bibliothek). – Bärengraben. – Tierpark
Dählhölzli. – Botanischer Garten. –
Bundeshaus: Führungen (ausgenommen
während Sessionen). – Kursaal, Casino,
Kornhauskeller: Täglich Nachmittags- und
Abendkonzerte

Biel/Bienne

April. Stadttheater: Opern, Operetten,
Schauspiele. – Kunstseilbahn in Betrieb
14. Volkshaus: Modenschau
26. Capitole: Centre dramatique romand
27. Farelssaal: Kammermusikabend
Mai: 4. Farelssaal: Camerata Biel. Leitung:
Daniel Andres. Solist: Jean-Pierre Möckli,
Violine
9. Stadtkirche: Konzert Lehrergesangsverein
Biel

Das ganze Jahr. Eidgenössische Turn- und
Sportschule Magglingen: Trainings-
und Instruktionkurse, Militärkurse,
Spezialausbildung und Sportschulung. –
Galerie Walu: Erlesene Kunst aus Afrika

Binningen

April: 16. Konzert der Metallharmonie.
Leitung: Eduard Muri

Brig

April/Mai. Stockalperschloss: Ausstellung
«Das Konzil zu Konstanz»
April: 30. Turnhalle: Oberwalliser Volksliederchor
Mai: 7. Turnhalle: Oberwalliser Volksliederchor
8. Stockalperschloss: Duoabend

Bruc

Mai: 1^{er} Grand Prix Motocross 250 cmc

Brugg

Das ganze Jahr. Täglich geöffnet: Vindonissa-
Museum, Klosterkirche Königsfelden,
Habsburg. – Stäbli-Stübli: Werke der
Kunstmaler Stäbli, Anner, Müller, Giger

Brunnen

April: 11. Eröffnung des Kursaal-Casinos:
Traditioneller «Ostertanz». – Frühjahrs-
schwinget
24., 29. Kongresshaus: Theateraufführungen
1. Mai/Sept. Kursaal: Täglich Kurkonzerte,
Dancing, Attraktionsabende, Boulespiel. –
Baby-Sitter-Service

Buchs SG

April/Ende Okt. Schloss Werdenberg:
Täglich geöffnet
April: 23. Konzert des Männerchors

Burgdorf

Das ganze Jahr. Rathaus: Sammlung für
Völkerkunde

Bürnenstock

Mai: 8./14. Stereo-Chemie-Konferenz

Camorino

Maggio: 8. Sagra dei SS. Martiri

Château-d'Œx

Mai: 1^{er}/31. Saison des narcisses

La Chaux-de-Fonds

Avril: 28. Salle de Musique: Concert sympho-
nique de l'OSR. Direction: Ernest Anserme
Toute l'année. Musée d'histoire naturelle:
«Faune et flore africaines, les mammi-
fères, faune et flore du Haut-Jura et du
Doubs». – Musée d'horlogerie (chaque
dimanche): «Les trésors de l'horlogerie
européenne»

Chermignon

Avril: 23. Fête patronale: Distribution de pain
et parade militaire

Chézard NE

Mai: 1^{er}. Fête cantonale neuchâteloise de lutte
suisse

Chur

April: Spielzeit des Stadttheaters
24. Männerchor Chur: «Grosse Messe in f-moll» von A. Bruckner

Davos

April: Bis 17. Kunstseilbahn und Hallenbad in Betrieb
Bis Ende. Skischule: Täglich geführte Ski- und Hochtouren
Mai: 1. Eröffnung der Forellenfischerei

Delémont

Avril: 24. Jeunesses Musicales: Armin Schibler, compositeur et pianiste

Les Diablerets

Avril: 10/18. Semaine internationale de ski des Alpes vaudoises

Emmental

April: 16., 23., 27., 4., 7. Mai. Hasle-Rüegsau, Gasthof «Weisses Kreuz»: «Heisses Yse», Mundartstück mit Musik von Klaus Corneli, Uraufführung. Emmentaler Liebhabertheater
Mai: 8. Krauchthal: Musiktag Amt Fraubrunnen und Umgebung

Engelberg

April: 30. Eisenbahner-Skirennen am Jochpass
1. Mai/30. Sept. Täglich drei Kurkonzerte

Epagny

Avril: 16/17. Institut Duvillard: «Le Héros et le Soldat», comédie de G. B. Shaw (Théâtre de l'Echo du Molson)

Fiesch

April/11. Juni. Schweizer Bergsteigerschule: Skihochtourenwochen

Fleurier

Avril: 23. Fanfare L'Espérance: Concert de musique classique

Flims-Waldhaus

Mai: 1. Eröffnung der Fischerei in Vorderer Rhein und Nebengewässern

La Fouly

Avril/mai. Centre d'alpinisme et de ski: Semaines de ski en haute montagne

Frauenfeld

Mai: 6. Casino: «Schwarzes Theater», Prag

Fribourg/Freiburg

Avril: 26. Université Aula: Théâtre universitaire français
27. Université Aula: Spectacle Club culturel italo-suisse
Mai: 8. Conservatoire: Orchestre du Conservatoire
10. Aula der Universität: «Romeo und Julia» von W. Shakespeare («Komödien», Basel)

Frutigen

Mai: 1. Oberländisches Schwingfest

Genève

Concerts et théâtre:

Avril/mai. Saison du Grand-Théâtre, du Casino-Théâtre, du Théâtre de la Comédie, du Nouveau Théâtre de Poche et du Théâtre de Carouge
Avril/31 mai. Casino-Théâtre: La Revue 1966. – Nouveau Théâtre de Poche: «Les Justes», de Camus. – Théâtre de Carouge: «Rosaura», de Carlo Goldoni
Avril: 13. 20. Maison de la Radio: Mercredis symphoniques avec l'OSR
14/18. Grand-Théâtre: Ballet du Grand-Théâtre. Direction: Ernest Ansermet
16. 18. Comédie: «Mille Francs de Récompense», de Victor Hugo
18. Théâtre Cour St-Pierre: Quatuor Loewenguth, Paris
19. Victoria-Hall: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Samuel Baud-Bovy. Soliste: Jean-Jacques Grunenwald, organiste
21. CERN: Quatuor à vent de Genève
22. Maison de la Radio: Studio de musique contemporaine. Direction: Jacques Guyonnet
23. 26. Conservatoire: Centre de premières auditions
25. Victoria-Hall: English Chamber Orchestra. Direction: John Pritchard. Soliste: Ingrid Haebler, pianiste
26. Cathédrale St-Pierre: Récital Michael Schneider, organiste (Festival international orgue 1966)
27. Victoria-Hall: Concert extraordinaire de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Rudolf Serkin, pianiste
28. Victoria-Hall: Concert de bienfaisance Père Didier. – Conservatoire: Récital Marguerite Roesgen-Champion claveciniste

29. Victoria-Hall: Récital Victoria de Los Angeles, soprano

Mai: 1^{er}/31. Théâtre des Marionnettes: «Le Songe d'une Nuit d'Été», de Shakespeare
2. Salle Réformation: Orchestre de chambre de Genève. Direction: Pierre Colombo. Soliste: Byron Janis, pianiste
3. 6. 9. Grand-Théâtre: «Othello», de G. Verdi. Direction: Nello Santi
4. Conservatoire: Orchestre St-Pierre-Fusterie. Soliste: Marcelle Rau, violoniste. – Maison de la Radio: Mercredi symphonique avec l'OSR
5. CERN: Duo Ron Golan-Denise Duport, alto-piano
6. Victoria-Hall: Concert de jazz Erroll Garner
7. Conservatoire: Centre de premières auditions

9/11. Grand-Théâtre: Ballet polonais Mazowsze
Expositions et foire:
Avril/1^{er} mai. Musée d'art et d'histoire, Salle des Casemates: Exposition collective annuelle Société mutuelle artistique
Avril: Jusqu'au 20. Athénée: Eugène Martin, peintre (1880–1954)
Jusqu'au 24. Collection Baur: «Le livre de la porcelaine» (34 aquarelles chinoises du XVIII^e siècle)
16 avril/8 mai. Athénée, Salle Crosnier: A. Riva, peintre
22 avril/11 mai. Athénée: Jorg Castillo, peintre
30 avril/21 juin. Cabinet des Estampes: Graveurs vaudois
Congrès internationaux:

Avril/14 mai. Conférence aéronautique (UIT)
Mai: 3/25. 19^e assemblée Organisation mondiale de la Santé (OMS)

Sports:

Mai: 1^{er}. Golf: Coupe Baudry

Glarus

Avril: Bis 24. Kunsthaus: Victor Surbek, Gemälde: Estrid Christensen, Plastiken
20. Schützen- und Gesellschaftshaus: Frühjahrsmodenschau
Mai: 1. Landsgemeinde

Gnosca

Maggio: 1^o. Sagra di San Pietro

Göschenen

Das ganze Jahr. Verkehrsbüro: Bergkristall-Ausstellung

Grabs

Avril/Ende Okt. Schloss Werdenberg: Täglich geöffnet

Gstaad

Avril/Juni. Geführte Skitouren

Hallau

Avril: 16./17. Schwabenkrieg-Erinnerungsschiessen

Herisau

Das ganze Jahr. Jeden Freitag Vieh- und Warenmarkt

Interlaken

Avril: 14./17. Schweizerische Einkaufswoche für Wintersportartikel
29. Kursaal: Frühjahrsmodenschau
Ende April/Sept. Kursaal-Casino: Täglich Konzerte, Dancing, Attraktionen, Boulespiel. Montag: Volkstümlicher Abend. Dienstag: Unterhaltungsabend. Mittwoch: Candle light evening. Donnerstag: Folklore. Freitag: Wunschkonzert. Samstag: Variété. Sonntag: Klassisches Konzert

Jegenstorf

8. Mai/16. Okt. Schloss: Sonderausstellung «Schweizer Tafelsilber»

Kleine Scheidegg

Avril. Wöchentlich zwei bis drei Gletscherhochtouren
19. April/Mai. Sulzschneewochen

Klosters

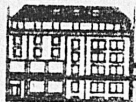
Avril: 11. Oster-Riesenslalom
13. Pistolen-Club: Alpenrösl-Winterschiessen 50 m
16./17. Schweiz. Berufsskilehrer-Meisterschaft im Madrisa-Gebiet

Kreuzlingen

Mai: 7. Uniformweihe der Stadtmusik
7./8. Montfort-Starbootregatta

Langenthal

Avril: 16. Konzert der Arbeitermusik
19. Theateraufführung
23. Theater: Gastspiel «Susana y José»
25./26. Markthalle: Zuchtschweineausstellungsmarkt
Mai: 5./7. Theateraufführungen



Hotel Aarauerhof Aarau

Permanente Schnellzugsverbindungen nach Zürich. 39 Minuten Fahrzeit.

Normalzimmerpreis Fr. 15.70 inklusive Taxen, Frühstück und Service.
Feldschlösschen-Biere

Telefon 064 223971 Dir. A. Schmidt



beim Bahnhof Telefon 041 21568
An bester Lage, im Zentrum, Nähe See, ruhig, ganzjährig offen, 70 Betten, alle Zimmer mit Telefon und Radio, ein Drittel mit Bad oder Dusche. Arrangements für Zimmer und Frühstück, Halbpension oder Vollpension.
Unser Restaurant: Ihr idealer Treffpunkt zum Essen und für geschäftliche Rendez-vous.

neu modern zentral ruhig



service ↑ preis ↓ (032) 23255

Hôtel Epoque Genève

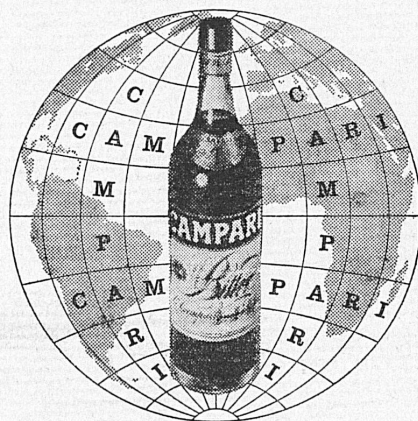
Rue Voltaire 10
Téléphone 022 348750



60 chambres, 100 lits. Vue sur la ville et confort le plus moderne. Salles de conférences avec télé et pour banquets et réceptions.

Snack Bar Voltaire

les spécialités du chef de cuisine. J.-P. Fahrni, dir.



CAMPARI SA LUGANO

Schweiz
Suisse
Svizzera
Switzerland

Die «Schweiz» wird in allen Wagen und Wartesälen der SBB und vieler Privatbahnen sowie in zahlreichen öffentlichen und privaten Empfangsräumen gelesen

NEUCHÂTEL SUISSE

Beaulac

SUR L'EAU

1^{re} RANGA TELEX 35122



Eine der schönsten Stromfahrten Europas!

Über 100 Jahre Untersee und Rhein

Verlangen Sie Prospekte

Schweizerische Schifffahrtsgesellschaft
Untersee und Rhein
8200 Schaffhausen 2
Telefon 053 5 42 82

CYNAR

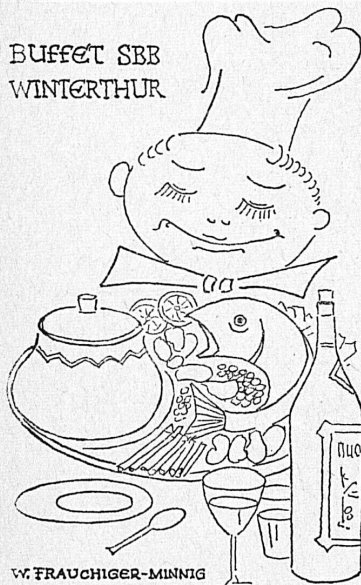
der Aperitif aktiver Menschen

CYNAR

wird auch im Speisewagen serviert

Bahnhofbuffet und Schifffestaurant Romanshorn

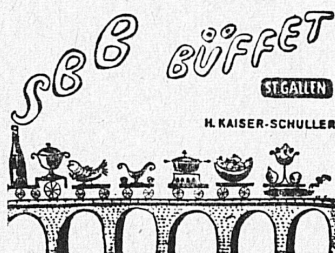
Bekannt für gepflegte Küche
E. Hübscher-Chervet, Telefon 071 631 63



W. FRAUCHIGER-MINNIG



Hotel Restaurant Telefon 051 42 52 40
100 Betten. Alle Zimmer mit Telefon. Zimmer mit Frühstück ab Fr. 16.—, alles inbegriffen.
Diverse Säle. Sitzungszimmer
Restaurant. Menu oder à la carte
Eigener Parkplatz Dir. F. H. Voney



Hotel Volkshaus Winterthur

Telefon 052 282 51 Dir. H. Zaugg
Das Haus für jedermann
Wenn Sie das nächstmal nach Winterthur kommen und eine freundliche Gaststätte suchen, dann kommen Sie zu uns ins Volkshaus. Alle Zimmer mit fliessendem Wasser. Grosse und kleine Säle für Anlässe jeder Art. Bestbekanntes Speiserestaurant. Grosser Parkplatz.

Garten-Hotel Winterthur

Haus 1. Ranges. Alle Zimmer mit Bad und letztem Komfort. Kenner schätzen unsere gepflegte Küche. Franz. Restaurant, Stadrestaurant, Konferenzsäle Bar, Parkplätze, Garage.
20 Autominuten von Zürich.
G. Sommer-Bussmann, Telefon 052 622 31

Hotel Zürich

Badenerstr. 357 Tel. 051 52 65 00 Telex 53381
200 Betten, Zimmer mit TV, Radio, Telefon, Dusche und WC Fr. 27.— inkl. Frühstück nach Ihrem Wunsche, ohne TV, Dusche und WC Fr. 17.— pro Person
Grosser Parkplatz – Garage gratis



Lausanne

Concerts et théâtre:
Avril: 14, 16. Théâtre municipal: «Ciboulette», de Reynaldo Hahn (Saison lyrique)
21, 23. Théâtre municipal: «Rêve de Valse», opérette de O. Strauss (Saison lyrique)
26. Théâtre de Beaulieu: Concert symphonique de l'OSR. Direction: Ernest Ansermet. Soliste: Rudolf Serkin pianiste
27. Théâtre de Beaulieu: English Chamber Orchestra, London. Direction: John Pritchard. Soliste: Ingrid Haebler, pianiste
28, 30. Théâtre municipal: «La Vie parisienne», opérette d'Offenbach (Saison lyrique)
Mai/juin. Théâtre de Beaulieu: Festival international de Lausanne
Mai: 5. Théâtre de Beaulieu: Récital Erroll Garner
Expositions:
15 avril/mi-mai. Musée cantonal des beaux-arts: Exposition du centenaire de la Société des peintres, sculpteurs et architectes suisses, section vaudoise
23 avril/8 mai. Musée du Vieux-Lausanne: Exposition «Pteuport»

Lauterbrunnen

April/Mai. Angelsport in der Lütschine
April: Bis 24. Jeden Mittwoch, Freitag, an Sonn- und allgemeinen Feiertagen: Geführte Gletschertouren

Lenk i. S.

April: 17. Rennen des SC Lenk

Lenzburg

April/Ende Okt. Schloss: Täglich geöffnet (ausgenommen Montag). Schlossanlage, antikes Mobiliar in den ehemaligen Privatgemächern. – Ausstellungen: Sammlung Zschokke. Alte Kunstschlosserarbeiten und Wirtschaftsschilder. Im Sommer Ausstellung zum 200. Geburtstag von Philipp-Albert Stapfer (1766 bis 1840), helvetischem Minister der Künste und Wissenschaften

Lenzerheide-Valbella

April: 11. Ski: Rothorn-Riesenslalom

Leysin

Avril: 10/18. Ski: Semaine internationale des Alpes vaudoises

Liestal

April: 26. Hotel Engel: Frühjahrsmodenschau

Locarno

April/Juni. «I Concerti di Locarno 1966»
April: 14. Oratorium «König David» von Arthur Honegger. Chor «Arti Vocali», Antwerpen; Philharmonie Lüttich

25. Mozarteum-Quartett Salzburg
Mai. Kurkonzerte im Casino-Kursaal
5. Konzert Libero Lana-Lodovico Lessona

Le Locle

Avril: 25. Casino-Théâtre: Récital Armin Schibler, compositeur; Karlheinz Benzinger, batteur

Lugano

Avril/oct. Parc municipal: Concerts du matin de l'Orchestre RSI
Avril/5 juin. Villa Ciani: Exposition internationale de dessins et de gravures
Avril: 11. Athlétisme: Réunion de Pâques 15/24. Padiglione Conza: Championnat suisse d'échecs
23. RSI: Tombola et variété de bienfaisance
24. Golf: Anne-Cup
25 avril/6 juin. «I Concerti di Lugano 1966»
25. «I Concerti di Lugano»: Orchestre philharmonique de Zagreb. Direction: Milan Horvat. Soliste: Sequeira Costa, pianiste
28. Aula Magna du Lycée: Récital Antonio R. Baciero, pianiste
Mai: 4. «I Concerti di Lugano»: Orchestre Radio Svizzera Italiana. Direction: Sergiu Celibidache. Soliste: Alexis Weissenberg, pianiste
7. Match de basket-ball
8. Marche: Epreuve Cassarate-Brè. – Golf: Loreto-Cup
9. «I Concerti di Lugano»: Orchestre Radio Svizzera Italiana. Direction: Vittorio Gui
Toute l'année. Casino-Kursaal: Théâtre, dancing variété, jeux.

Luzern

Konzerte und Theater:
April/9. Juni. Spielzeit des Stadttheaters: Oper, Operette, Schauspiel
April/Okt. Casino-Kursaal: Nachmittags- und Abendkonzerte, Sonderveranstaltungen, Dancing, Folkloresabende, Boulespiele
April: 23. Galakonzert der Bürgermusik der Stadt Luzern. Leitung: Eduard Muri. Solist: Werner Fussenegger, Posaune
28. Verkehrshaus: «Lucerne Trio» (Kammermusik)
2. Mai/26. Sept. Kursaal: Jeden Montag und Freitag Innerschweizer Folklore-Abend
Mai: 4. Hofkirche: Chorkonzert der Kirchenmusikschule
Ausstellungen:
April/1. Mai. Kunstmuseum: Fernand Gauque
Mai: 7./15. Festhalle: IBA 3. Internationale Boot- und Wassersportausstellung

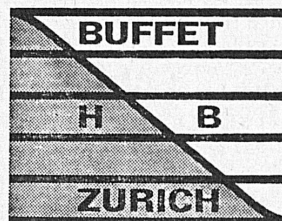
Wenn der Koffeingehalt der Kaffeebohne für Herz und Nerven zur Gefahr wird, dann versuchen Sie doch



Neuroca

Hergestellt aus nur auserlesenen Getreiden und Früchten ohne eine Kaffeebohne. Neuroca in Pulverform ist schnell zubereitet, leicht bekömmlich und ohne Malzgeschmack. Neuroca befriedigt daher den verwöhntesten Gaumen. Erhältlich in Lebensmittelgeschäften und Reformhäusern.

PHAG
Fabrik neuzeitlicher Nahrungsmittel
GLAND VD
gegründet 1895



Echte Zürcher Gastlichkeit mit Qualität und Tradition

Die kleine Bahnhofswirtschaft

von anno dazumal entwickelte sich im Laufe der Jahrzehnte zum

Grossrestaurant

mit rund 2400 Sitzplätzen, 580 Angestellten aus 16 verschiedenen Nationen, einem jährlichen Verbrauch von 209 Tonnen Fleisch, 510 000 Liter Kaffee, 385 000 Liter Milch, 815 000 Liter Bier und 220 000 Liter Wein.

Rudolf Candrian, Inhaber

Diverses:

April: 12. Kunsthaus: Frühjahrsmodenschau
27./28. Hotel Schweizerhof: Grosse Münz-
auktion
29. Hotel Union: Grosser Heimatabend
30. April/9. Mai Konservatorium: Meisterkurs
für Violine. Leitung: Prof. Wolfgang
Schneiderhan

Martigny

Avril: 19. Eglise paroissiale: Orchestre de
Ribaupierre, Union chorale de La
Tour-Montreux

Meiringen

April: 14. Klavierabend Susanne Slifko

Moleno

Maggio: 8. Sagra di San Vittore

Montecarasso

Maggio: 8. Sagra di San Bernardo

Montreux

Avril: 14/15. Chez Fanchette: Gilles & Urfer
18. Théâtre du Casino: Susana y José,
gala de danse espagnole
22/30. 6^e Festival de télévision «La rose d'or
de Montreux»
23/24. Théâtre du Vieux-Quartier: «Le Mal
court» de Jacques Audibert (Les Trois
P'tits Tours, Morges)
27. Théâtre du Casino: «Le Dossier Oppen-
heimer» de Heinar Kipphardt (Centre
dramatique romand)
29 avril/1^{er} mai. Congrès: Commission
internationale de glaciologues. – Théâtre
du Vieux-Quartier: Poèmes et chansons
Mai: 6/8. Théâtre du Vieux Quartier: «Les Nou-
veaux Masques», Zurich (Théâtre français)
8. Casino: Bourse aux timbres
10. Casino: Récital Mady Grünhagen-Vauthey,
pianiste
Toute l'année. Casino: Théâtre, dancing, variété.
– Château de Chillon

Morges

Avril. Théâtre: «Trois P'tits Tours»
Mai: 6. Salle de la Concorde: Récital
Karl Engel, pianiste

Morgins

Avril: 24. Derby de printemps: slalom géant

Les Mosses

Avril: 10/18. Ski: Semaine internationale
des Alpes vaudoises

Moutier

Avril: 23. Causerie-audition Armin Schibler,
compositeur et pianiste
Mai: 7. Cinquantenaire de l'Orchestre du Foyer

Murten

April: 27. Hotel Enge: Frühjahrsmodenschau
30. Trachtenschilbi

Neuchâtel

Avril: 16. Salle des conférences: Soirée de la
Fanfare de la Croix-Bleue
24. Lyceum Club: Récital Riccardo Corrèa,
guitariste
Mai: 4/15. «Printemps musical»
Toute l'année. Musée des beaux-arts
(le premier dimanche de chaque mois):
Démonstration des automates Jaquet-Droz

Oiten

April: 23. Theater: «Aida»
23. April/22. Mai. Kunstmuseum: «Der Jura
in der Malerei»
29. Theater: «La Bohème»
Mai: 7. Chorkonzert

Pontresina

April/Mai. Frühjahrskilaufr
April: 24. Piz-Lagalo-Riesenslalom

Rapperswil

Das ganze Jahr. Schloss: Ausstellung des
Schweizerischen Burgenvereins

Rheinfelden

April/Okt. Kurbrunnen: Täglich Konzerte der
Kurmusik. Kunstausstellungen, Rhein-
schiffahrt, Ausflugsfahrten, Besichtigung
der Rheinfelder Brauereien und der Saline
Riburg, Fricktalisches Heimatmuseum,
Theatergastspiele usw. – Augst:
Römisches Theater und Museum

Robasacco

Aprile: 17. Sagra di San Leonardo

Rüschlikon

Mai: 5/6. Stiftung «Im Grüene»: Studien-
tagung «Verpackung und Konsument»

Saanenmöser

April: 11. Hühnerspiel-Riesenslalom

Saas Fee

April/Mai. Saas-Feer Skihochtourenwochen
April: 24. Frühlingsskirennen

San Antonino

Maggio: 1^o. Sagra del Madonna del Rosario

Sarnen

April: 24. Landsgemeinde

Schaffhausen

April: Bis 23. Galerie Stadthausgasse:
Rolf Forster, Aquarelle und Ölbilder
15./17. Zirkus Knie
13. Hotel Schaffhauserhof: Frühjahrsmode-
schau
23./24. Nachtpatrouillenlauf
24. Rad: 4. Reiat-Rundfahrt
24. April/30. Mai. Museum Allerheiligen:
Kurt Georg Becker
25./26. Stadttheater: «Marius» von
Marcel Pagnol (Schauspielhaus Zürich)
Mai: 2. Stadttheater: Moderne Lyrik, Musik
und Ballett
6. Duoabend Elsa und Rita Wolfensberger
7. Kantonaler Orientierungslauf

Schwyz

April: 22. Casino: Frühjahrsmodenschau

Scoul-Tarasp-Vulpera

April: 11. Frühlingsskirennen: Slalom
Riesenslalom
12. Ski: Gasterennen

Sierre

Toute l'année. Manoir de Villa, centre de
dégustation des vins valaisans. – Musée
R.-M. Rilke. – Musée des tireurs

Sion

Avril. Salle de la Matze: Ballets du Grand-
Théâtre de Genève

Solothurn

April. Stadttheater: Opern, Operetten,
Schauspiele
Mai: 6. Grosser Konzertsaal: Stadtorchester
Solothurn. Leitung: Corrado Baldini.
Solist: Hansheinz Schneeberger,
Violine

Spiez

April: 21. Konzert in der Aula
28. Hotel Terminus: Frühjahrsmodenschau

St. Gallen

Konzerte und Theater:
April/Mai. Spielzeit des Stadttheaters:
Oper, Operette, Schauspiel, Ballett
April: 21. Tonhalle: Klavierkonzert Alain
Bernheim
28./29. Tonhalle: Symphoniekonzerte.
Leitung: Mario Rossi. Solist: Klaus Heitz,
Cello
Mai: 2. Stadttheater: «Die fehlenden Blätter»
von Michael Redgrave (Burgtheater Wien/
Theater in der Josefstadt)
5./7. Gastspiel französischer Meisterpuppen-
bühnen
Ausstellungen:
April: Bis 30. Stiftsbibliothek: «Kirchen-
geschichte im Bodenseeraum» (Hand-
schriften des 9.–16. Jahrhunderts)
16. April/30. Mai. Kunstmuseum: Gedächtnis-
ausstellung Maria Geroy Tobler

St-Maurice

Avril: 29. Concert Armin Schibler, musique
à percussion

Stans

April: 24. Landsgemeinde

Stüsslingen

Mai: 8. Solothurnisches Kantonalsschwingfest

Thun

April/2. Mai. Galerie Aarequai: Marcel Kunz
April: Bis 24. Thunerhof: Wanderausstellung des
Europarates «Byzantinische Kunst»
20. Hotel Frelenhof: «Anatol» von Arthur
Schnitzler («Komödie», Basel)
27. Kirchgemeindehaus Frutigenstrasse:
Stalder-Quintett
6. Mai/6. Juni. Galerie Aarequai: Helene
Pflugschütz
Mai: 7./8. Stadtkirche: Symphoniekonzerte.
Leitung: Luc Balmer. Solistin: Rosmarie
Stucki, Klavier

Trogen

April: 24. Landsgemeinde

Turtmann

April: 23. St. Georg: Pferdesegnung

Utikon

Mai: 8. Kirche: Abendmusik. Nandita Kashyap,
Sopran; Bernhard Billeter, Orgel

Lavey-les-Bains

Waadt

417 m ü. M.



die radioaktivste warme Schwefel-
wasserquelle der Schweiz

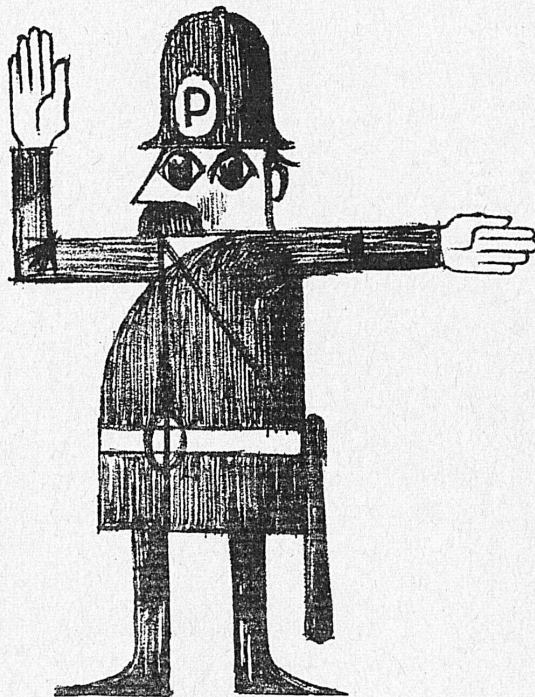
GRAND HOTEL DES BAINS

Neu: Restaurant français

Wiedereröffnung: 9. Mai

Minigolf – Tennis – Fischen

Neue Direktion: R. Schrämmli



Grütli versichert gut gesichert

Über 300 000 Mitglieder
in der ganzen Schweiz.
233 Unterverbände

S G K Schweizerische
Grütli
Krankenkasse

Zentralverwaltung, Effingerstr. 64, Bern, Tel. 031 2542 22

PV

Stanofon



**Eine rasch aufgebaute
Fernsprechverbindung für:
Industrie, Baugewerbe,
Landwirtschaft, Zivilschutz,
Sport-Anlässe etc.**

Stromquelle:
3 Monozellen à 1,5 V
Verbindungsdraht:
2 x 0,6 ... 0,8 mm²
Reichweite: bis 30 km

1780

Standard Telephon und Radio AG.

Verkaufsabteilung
8004 Zürich, Zweierstr. 35, Tel. 051/254510

Uster

April: 25. Restaurant Stadthof: Frühjahrsmodenschau

Verbier

Avril: 24. Ski: Slalom international de Médran

Vevey

Avril: Jusqu'au 25. Galerie d'Arts et Lettres:
John Paschoud, peintre
21. Salle des Remparts: «Mille Francs de Récompense» de Victor Hugo (Comédie de Lyon)
29. Théâtre: «L'Arlésienne»
30 avril/15 mai. Galerie d'Arts et Lettres:
M.A. Voegeli, peintre

Villars-Chesières

Avril: 11. Concours de ski: Course aux œufs

Wangs

April: 24. Pizol: 10. Internationales Frühlings-skiennen

Wengen

April: 12. D H O: Golden Ski Slalom
13. Skirennen des D H O

Wetzikon

Mai: 4. Aula der Kantonsschule: Glasharfenkonzert Bruno Hoffmann

Winterthur

April: Bis 17. Kunstmuseum: Franz Fischer, Plastiken und Zeichnungen
13. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Trudelines Leonhardt-Amsler, Klavier
16. Reformierte Kirche Seen: Winterthurer Streichquartett
19. Hotel Volkshaus: Frühjahrsmodenschau
20. Orchesterkonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solist: Derik Olsen, Bass
24. Motocross
25. Stadtkirche: Chorkonzert. Leitung: Ernst Schweri. Solisten
Freikonzert Winterthurer Bläserquintett
Mai: 4. Elisabethan Consort of Viols. Solist: Bill Miskell, Tenor
10. Freikonzert. Leitung: Victor Desarzens. Solistin: Susanne Basler, Violoncello

Zermatt

April/Mai. Zermatter Skihochtourewochen

Zug

April: 19. «Othello, der Mohr von Venedig», Tragödie von W. Shakespeare (Schauspielhaus Zürich)
21. Casino: Frühjahrsmodenschau
27. «Onkel Wanja», Schauspiel von A. Tschechow (Schauspielgruppe Quadflieg, Becker, Freitag)

Zürich

Konzerte und Theater:

April/Mai. Spielzeit des Opernhauses, des Schauspielhauses, des Bernhard-Theaters und des Theaters am Hechtplatz
April/Mitte Mai. Theater an der Winkelwiese 4: «Zirkus», Soloprogramm Kaspar Fischer
April/28. Mai. Theater am Hechtplatz: «Opus 4» (César Keiser)
April/Ende Mai. Bernhard-Theater: Voll Geiler/Walther Morat
April: Bis 24. Theater am Neumarkt: «Der Heilige König» von Elena Garro
12. Tonhalle: Liederabend Heinz Huggler, Tenor. Am Flügel: Karl Engel
13. Tonhalle: Jerusalemer Kammerorchester. Solist: Frank Pelleg, Cembalo. — Tonhalle: Radioorchester Beromünster. Leitung: Robert Stolz
14. Tonhalle: Celloabend Pierre Fournier. — Schauspielhaus: Premiere «Haben» von Julius Hay
15. Tonhalle: Klavierabend Ervin Laszlo
16. Opernhaus: Premiere «Wenn ich König wär», komische Oper von Adolphe Adam
17. Tonhalle: Klavierabend Lili Kraus
19. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Rudolf Kempe. Solist: Clifford Curzon, Klavier
20. Tonhalle: Loewenguth-Quartett
21. Tonhalle: Violinabend Marlis Moser. — Tonhalle: Liederabend Maria van Dongen. — Tonhalle: Klavierabend Geza Hegyi
22. Tonhalle: Liederabend Victoria de Los Angeles
24. Tonhalle: English Chamber Orchestra, London. Leitung: John Pritchard. Solistin: Ingrid Haebler, Klavier. — Radio-Studio: Sonntagmorgenkonzert Radioorchester Beromünster. Leitung: Mario Rossi. Solist: Ricardo Odnoposoff, Violine
25. Stadthaus: Konzert «Junge Interpreten». — Stadthof 11: Gastspiel Opernhaus Zürich

25./26. Schauspielhaus: «Onkel Wanja» von Anton Tschechow (Schauspieltruppe Quadflieg, Becker, Freitag)
25. April, 2. Mai. Zunfthaus zur Meisen: Duoabend Ursula Burkhard, Flöte; Hans Vollenweider, Cembalo
26. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Hans Münch. Solistin: Nicole Henriot, Klavier

27. Tonhalle: Zürcher Kammerorchester. Leitung: Edmond de Stoutz. Solist: Zino Francescatti, Violine. — Kongresshaus: Celloabend Fritz Magg. — Stadthof 11: «Marius» von Marcel Pagnol (Schauspielhaus Zürich)

29. Tonhalle: Collegium Musicum Zürich. Leitung: Paul Sacher. Solist: Rudolf Serkin, Klavier

Mai: 2. Stadthaus: Piraccini-Stucki-Quartett. — Zunfthaus zur Meisen: Duoabend Ursula Burkhard, Flöte; Hans Vollenweider, Cembalo. — Grossmünster: Orgelabend Josef Bucher

3. Tonhalle: Symphoniekonzert. Leitung: Wolfgang Sawallisch. Solist: Malcolm Frager, Klavier. — Kongresshaus: Jazzkonzert Erroll Garner

4. Tonhalle: Liederabend Arthur Loosli, Bass. Am Flügel: Gisela Schoeck. — Zunfthaus zur Meisen: Zürcher Kammertrio

6. Tonhalle: «Die Schöpfung» von J. Haydn. Zürcher Bach-Chor. Leitung: Bernhard Henking

8. Radio-Studio: Sonntagmorgenkonzert des Radioorchesters Beromünster. Leitung: Claudio Abbado. Solistin: Luciana Ticinelli-Fattori, Sopran. — Tonhalle: Klavierduo E. Katzigheras/H.W. Haesslein

9. Fraumünster: Orgelabend Josef Bucher
9./10. Schauspielhaus: «Schwarzes Theater», Prag

10. Tonhalle: Volkskonzert. Leitung: Werner Heim. St.-Galler Kammerchor und Solisten
Ausstellungen und Messen:

April/Mai. Zoologisches Museum der Universität: «Die Tollwut»

Ende April/Mai. Graphische Sammlung der ETH: «La Gravure»

April: Bis 24. Städtische Kunstkammer «Zum Strauhof»: Elisabeth Guggenheim/Robert Jenny

Bis 30. Helmhaus: Morach, Gemälde; Münch, Skulpturen. — Kunstgewerbemuseum: «Die Kunst der Schrift». — Helmhaus: «Schweizer Marine — Modelle, Pläne, Bilder und Dokumente»

13./27. 48. Schweizer Exportwoche Herbst-/Winterkollektionen 1966/67 des Exportverbandes der Schweizerischen Bekleidungsindustrie

26. April/15. Mai. Städtische Kunstkammer «Zum Strauhof»: Max Frühauf
Ende April/Ende Mai. Graphische Sammlung der ETH: «La Gravure». — Kunsthau: Arnold d'Altri, Plastiken; Adolf Herbst, Gemälde

Anfang Mai/Anfang Juni. Helmhaus: Otto Morach/Otto Münch

Mai: 2/9. Hallenstadion und Züsä-Hallen: 3. Schweizerische Metzgerei-Fachausstellung MEFA

6./9. Allmend Wiedikon: «Camping 66», Ausstellung für Zelte, Wohnwagen, Campingzubehör und Wassersport
Feste und Folklore:

April: 17./18. Sechseläuten, Zürcher Frühlingsfest

Internationaler Kongress:

Mai: 6./8. Hotel Limmathaus: Internationale Bädertagung mit Ausstellung im Freibad Allenmoos (5./8. Mai)

Sport:

April: 17. Zürcher Waffenlauf

Mai: 1. Rad: Meisterschaft von Zürich

Diverses:

April: 23./24. Kaufleuten: Briefmarkenbörse «Philatelia»

29. April/22. Mai. Bellevueplatz: Zirkus Knie

Das ganze Jahr. Kunsthau (Alberto Giacometti, Plastiken, Bilder, Zeichnungen). — Kunstgewerbemuseum («3000 Jahre Keramik»). — Museum Rietberg (Sammlung von der Heydt): Ständige Ausstellung von Werken ausseruropäischer Kunst. — Heimethuus (Rudolf-Brun-Brücke) und Nationalbankgebäude (Bahnhofstrasse): Schweizer Volkskunst und ländliches Handwerk. — Schweizer Baumstempelzentrale: Permanente Bauzeichenausstellung. — Zunfthaus zur Meise: Schweizerische Porzellane und Fayencen. — Beim Zoo: Schweizer Alpenbahnmodell. — Flughafen Zürich-Kloten: Modellflughafen. — Zoologischer Garten